

「広島大学国際交流会館」(家族・夫婦室)入居募集要項
Guidelines for application for the International House Family & Couples' room

	日本語	English
(1)応募資格 Application requirement	<p>① 2018年4月に広島大学に在学する外国人留学生。<u>夫婦・家族室については、原則として入居時において入居申請書に記載された者全員が確実に入居できること。</u></p> <p>②入学が決定していなくても入学予定者であれば申請可能。二次募集は行いません。</p> <p>③関係諸規則を遵守し、協調して共同生活を営むことを誓約できる者</p>	<p>①International students who are registered with Hiroshima University as of April 2018: <u>As a rule, those who apply for a couple or family room, be sure that all the family members listed on the application form can move in together with you.</u></p> <p>② Prospective students may apply whether or not their enrollment at HU has been decided. There is no Second Period Application for the International House.</p> <p>③ Must abide by all rules, and pledge to be cooperative in a community environment.</p>
(2)入居期間 Period of residence	<p>2018年4月2日～2019年3月25日 (土日および祝日の入居は出来ません)</p> <p>延長について： <u>延長は認められません。</u></p>	<p>One Year (April 2, 2018 to March 25, 2019) <u>You can NOT move in on the weekend and holiday.</u></p> <p>About extensions <u>You can NOT extend residency period for any reason.</u></p>
(3)募集予定数 Expected number of resident	<p>夫婦室 2名 家族室 4名</p>	<p>Married Couples' room 2 rooms Family room 4 rooms</p>
(4)申込締切 Deadline	<p>2018年2月12日(日)</p>	<p>February 12, 2018</p>

(5)申込方法 How to apply	下記申請用ホームページからお申込みください。 http://www.sumumu.com/user/hiroshima_univ/index.html	Apply through following website. http://www.sumumu.com/user/hiroshima_univ/index-e.html
6)入居者発表 Result announcement	2月下旬(予定)	The end of February (expected)
(7)その他 Other	<p><u>国際交流会館の敷地内は禁煙です。</u></p> <p>居室内での石油ストーブの使用は禁止されています。</p> <p>毎年2回実施する防火・防災訓練は必ず参加してください。</p> <p>原則として入居許可期間の初日から10日以内に入居しなければなりません。</p> <p><u>家族および夫婦室については確実に同伴者が入居する方のみ申し込んでください。同伴者が入居する見込みが無くなった場合は退去していただくことがあります。</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> • <u>International House is NON-SMOKING Facilities.</u> • Residents are not permitted to use oil/kerosene heaters in their rooms. • Residents must attend fire training drills which will be held twice a year. • Anyone receiving approval of admission to the International House must move-in within 10 days of the first day of the designated period of residence. • <u>Those who apply for a couple or family room, be sure that all the family members can move in together with you. In case your attendant will not able to move in, we might ask you to move out.</u>